

大乘瑜伽金刚性海曼殊室利千臂千钵大教王经卷第三

【2013年修正版】

尔时如来次说无动门。就此五门之中。第二门。云何次第得入无动门。一者入罗字观本空离尘义。阿闍如来说圆成实相无动门。就此门中说有二品。一者先说十方大菩萨出助证寤圣力第三品。二者后演一切贤圣入法见道显教修持第四品。今者就此无动二门中。当从第一先说十方大菩萨出助证寤圣力品。

是时于祇园精舍大会菩萨摩訶萨大众之中。世尊释迦牟尼如来。告师子勇猛菩萨等。于往昔久远已前世时。有师子臆世界之中。作满月光明菩提道场神者。名为慈德。是曼殊室利身是也。于其世中。作转轮圣王者。大威德王身是也。其时大威德王供养满月光明道场诸佛菩萨摩訶萨众。经无量劫。于此道场菩萨众会之中。有十大士上意菩萨等。后与毗卢遮那。为十方世界。作十方菩萨主。教化修持皆经无量微尘数劫。承事诸佛世尊。为度有情修持如来秘密三摩地观。后乃值于众香雷音王如来出世。尔时十大菩萨上意等摩訶萨。在佛道场大会之中。更同共虚空转轮圣王。发大誓愿向世尊前。共十大菩萨言。于后末世有佛出时。世世我等菩萨。当来但有佛出。十大士上意菩萨等誓言。则当出现来此佛土而作证明。圣力加持十大菩萨。我有本愿所学如来秘密法教殊胜圣性观门三摩地者。我则自当有誓。唯愿如来纳受我愿。我则各各自向世尊。说其本学观门。唯愿如来印可此教。我当修行助佛扬化。广度有情一切菩萨。是时师子勇猛菩萨及诸一切菩萨等。启如来言而白。世尊为我等菩萨及有当来一切有情众生。与说十大士菩萨观门瑜伽金刚三密三摩地法教。亦同此愿我当奉持。来世修行广度群品。是时世尊告十方大菩萨上意等菩萨摩訶萨。各各则向师子勇猛菩萨等及大会众。说本自修行观门学如来修持秘密瑜伽法教。当自说之。

是时次第则有上方妙乐欢喜世界上意菩萨菩提萨埵大摩訶萨埵。

则有下方金刚界地天世界持世菩萨菩提萨埵大摩訶萨埵。

则有东方无极日曜世界普明菩萨菩提萨埵大摩訶萨埵。

次则东南方最胜青色琉璃世界不思議菩萨菩提萨埵大摩訶萨埵。

则有南方无垢世界广意菩萨菩提萨埵大摩訶萨埵。

则有西南方白色颇梨世界无边智菩萨菩提萨埵大摩訶萨埵。

则有西方无量寿世界无边音声吼手菩萨菩提萨埵大摩訶萨埵。

则有西北方殊妙红色世界益音菩萨菩提萨埵大摩訶萨埵。

又有北方不空宝月世界无尽慧眼菩萨菩提萨埵大摩訶萨埵。

则有东北方金色世界贤护菩萨菩提萨埵大摩訶萨埵等。

尔时释迦牟尼世尊言。告师子勇猛等诸大菩萨摩訶萨如来所言如上所说。十方大菩萨摩訶萨因地先世。俱同一行广弘大愿。故修行毗卢遮那如来本行大愿秘密法教。亦同修普贤本行愿故。是故亦同修曼殊室利本大行愿已。是时若有一切菩萨摩訶萨。求证无上菩提者。先当修入一切法如来大慈心观。云何名为修持证入如来大慈心。十种观门何者为十云何修入。一者入三摩地观。照无边十方等如虚空心性无碍量等法界。是名本性大慈。能自护身亦护他身。自利利他名为大慈观。二者入

三摩地。观察根本自性本源。最胜第一义自性慈心。能除断忿恨瞋恚烦恼根本。一切妄想永尽亦无过失。是即名为根本大慈观。三者入三摩地时。名为观照慈。于此大慈心自性性中。不见一切众生得失过患。常作一切清净胜相。而悉能知。不见三世众生彼有诸愆犯禁之名。是故名为见性清净入佛大慈观。四者入三摩地照见心性平等慈。能令自身暴恶之性能忍能受。亦令他一切有情众生能忍能受。是故名为心性清净内外无忍。名为见性平等慈忍性。忍力达空不见本性内外诸忍。是故名为入性大慈心观。五者入三摩地时观心见静慈。得生大慈心故。能济拔诸众生苦。令得安乐趣向菩提。菩萨证得寂静慈者。于寂静中不见苦恼。能导引苍生令入净土。得我净故则是名为如来大悲寂静大慈观。六者入三摩地时照见五蕴皆空。无所得慈故能自灭贪瞋愚痴诸恶颠倒。亦能令他一切众生除灭内外不善诸恶。皆悉远离诸见诽谤诈伪谄谀懦弱我执。不求恭敬名闻利养。如是等过一切不造。是故名为无所得大慈心观。七者入三摩地证入圣智三摩地时。观察心性证法性慈。以法力慈故。得梵释天龙之所礼敬。菩萨常自观身。严持威仪戒网不以为喜。威德自在人所称赞。能防护一切凡愚之心。则得自然翻恶作善见者欢喜。则是名法性圣智大慈观。八者菩萨入三摩地时。澄心证净证定证圣。了见寂静。名为殊胜寂性慈。具此慈力者。超过欲界空色二世。是名不染三界菩萨。若证入寂性慈者。能庄严报身三十二相八十种好。何以故名为菩萨证得心性寂灭慈。是故则名殊胜寂性大慈观。九者菩萨入三摩地时。证真如慈本体无变实性清净。菩萨若修行此慈者。则得离一切相证无生三摩地。成就一切无上菩提。自利利他皆悉圆满。是故名为真如大慈观。十者菩萨入三摩地时。证得法界慈。具是慈者能普覆一切。遍含有情总得解脱。令证菩提圣力加持。无不成就一切菩萨摩诃萨。是故名为法界大慈观。尔时如上所说十方大士菩萨。入一切如来佛心观者。是名一切诸佛十大慈观教法也。是时则师子勇猛菩萨摩诃萨等。重启如来而白世尊言。云何名为十方大士菩萨。如来告师子勇猛。如是十方十大士菩萨。往昔因地同得毗卢遮那如来一切诸佛十大慈心观。是故普贤曼殊菩萨圣性道力加持。而相助护神通感应。未知此二大士菩萨殊胜道力云何感应。则是时释迦牟尼世尊。在大会众中。重告师子勇猛菩萨等。如是十方十大士菩萨。从往昔因地之时。同共得毗卢遮那修大慈十心。亦修证普贤行愿曼殊圣性道力神通自在圣智。运度一切众生。是故感应。是时则得一切诸佛助护毗卢遮那圣性感会。尔时众中一切菩萨摩诃萨。一切有情众生。同修行普贤曼殊行愿。则证入毗卢遮那如来十大慈佛心观已。是时释迦牟尼。又重启请毗卢遮那如来。与大会众一切菩萨摩诃萨。说一切诸佛菩提金刚三密。普贤智日曼殊慧剑。六足四足尊等金刚陀罗尼。普贤大笑大乐一髻降三世等金刚陀罗尼。千臂千钵曼殊陀罗尼。金刚慧剑契印。如来法轮一切总持秘密菩提三摩地大乐金刚真言。六足金刚真言。曼殊真言。增用加持一切菩萨。圣性神用菩提圣智。尔时说诸佛如来十大慈已。从毗卢遮那佛心。流出金刚三密千臂千钵曼殊大明智光明金刚慧剑陀罗尼。用加持一切修学菩萨摩诃萨。速证神力圣性菩提心。如来则说千臂千钵曼殊室利菩萨金刚三摩地秘密根本菩提真言陀罗尼曰。

千臂千钵曼殊室利菩薩金剛三摩地秘密根本菩提真言陀羅尼

namaḥ samanta-jñāya a-śeṣa spharaṇa vi-śuddha

拿吗赫_(合、止) 萨曼达 积娘_(合、引) 呀 阿-些沙_(卷) 斯帕_(合) 喇_(弹) 拿_(卷) 微-修它

buddhebhyo, daśa-diśi sarva tathāgatebhyo arhadbhyaḥ

布忒皮由_(合) 达霞-滴悉 萨勤_(弹) 哇_(合) 达他_(引) 嘎嚒皮由_(合) 阿勤_(弹) 哈_(合) 得_(半) 皮呀赫_(合、止)

samyak-saṃbuddhebhyo. namo mañjuśrīye sakala bala-karaṃ

三弥呀_(合) 格_(半)-三布忒皮由_(合) 拿牟 曼究悉哩_(合、弹、引) 耶 萨嘎拉 巴拉-嘎啞_(弹)

kalpa gata-cetase vimala-guṇa alaṃ-kṛtāya, amara

嘎勤巴_(合) 嘎达-皆达谁 微吗拉-古拿_(卷) 阿浪-格里_(合、卷) 达_(引) 呀 阿吗喇_(弹)

nara-sūra bhujaga vidyādhara jaṭā-makuṭa

拿喇_(弹)-修_(引) 喇_(弹) 铺加嘎 微滴呀_(合、引) 它喇_(弹) 加达_(卷、引)-吗古达_(卷)

niṣ-kāṣita pāda-pīṭhāṃ mujāya. namo mañju-śrīye.

尼施_(卷、半)-嘎_(引) 悉达 巴_(引) 达-比_(引) 汤_(卷、引) 目加_(引) 呀 拿牟 曼究悉哩_(合、弹、引) 耶

namo mañjughoṣāya mahā-bodhisattvāya, vi-vidha

拿牟 曼究扣沙(卷、引) 呀 吗哈(引)-啞(布剖反) 提萨得哇(合、引) 呀 微-微它

apāya-durgati vi-dāraṇāya. tadyathā, oṃ, bho, maṇi

阿巴(引) 呀-度勒(弹) 嘎(合) 滴 微-达(引) 喇(弹) 拿(卷、引) 呀 达滴呀(合) 他(引) 喻 剖 吗尼(卷)
rucira kalāpa vi-citra muktānām alaṃ-kṛta

噜(弹) 积喇(弹) 嘎拉(引) 巴 微-积得喇(合、弹) 目格达(合、引) 囊(引) 阿浪-格里(合、卷) 达
śārīra parama sattva mocaka. tathāgata dharma kośa

霞哩(弹、引) 喇(弹) 巴喇(弹) 吗 萨得哇(合) 牟加嘎 达他(引) 嘎达 它勒(弹) 吗(合) 勾霞
dhara, pravara dharma labdha. vijaya su-rata saṃ-bhoga

它喇(弹) 波喇(合、弹) 哇喇(弹) 它勒(弹) 吗(合) 拉波它(合) 微加呀 苏-喇(弹) 达 三-剖嘎
upa-darśaka. kleśām āgāra pra-śamaka. sūnyatā

乌巴-达勒(弹) 霞(合) 嘎 格雷(合) 香(引) 阿(引) 嘎(引) 喇(弹) 波喇(合、弹)-霞吗嘎 苏(引) 尼呀(合) 达(引)
svabhāva anu-sārī, mahā bodhisattva bala-vara

斯哇(合) 帕(引) 哇 阿奴-萨(引) 哩(弹、引) 吗哈(引) 啞(布剖反) 提萨得哇(合) 巴拉-哇喇(弹)
vara-dam. oṃ, mahā-pāśa pra-sara pra-sara, asama-sama

哇喇(弹)-当 喻 吗哈(引)-巴(引) 霞 波喇(合、弹)-萨喇(弹) 波喇(合、弹)-萨喇(弹) 阿萨吗-萨吗
ananta-sama samanta-bhadra, samanta sundara, samanta ākara,

阿难达-萨吗 萨曼达-帕得喇(合、弹) 萨曼达 孙达喇(弹) 萨曼达 阿(引) 嘎喇(弹)
samanta pra-sara sāra sāra. he he mañju varada

萨曼达 波喇(合、弹)-萨喇(弹) 萨(引) 喇(弹) 萨(引) 喇(弹) 黑黑 曼究 哇喇(弹) 达
vajra-khaḍga chida chida, bhida bhida, vi-raja vi-raja karma

哇积喇(合、弹)-咖得(卷) 嘎(合) 弃达 弃达 皮达 皮达 微-喇(弹) 加 微-喇(弹) 加 嘎勒(弹) 吗(合)
apa-gamaka, sukha-dada. kuru kuru, dhuru dhuru, suru suru, dha dha,

阿巴-嘎吗嘎 苏咖-达达 古噜(弹) 古噜(弹) 突噜(弹) 突噜(弹) 苏噜(弹) 苏噜(弹) 它 它
dha dha, mahā-maha mohaya mohaya, bho bho, bhīma bhīma, nāda nāda,

它 它 吗哈(引)-吗哈 牟哈呀 牟哈呀 剖 剖 皮(引) 吗 皮(引) 吗 拿(引) 达 拿(引) 达
sāra sāra, mahāsattva mocaya mām. anātham anu-sṛjata

萨(引) 喇(弹) 萨(引) 喇(弹) 吗哈(引) 萨得哇(合) 牟加呀 忙(引) 阿拿(引) 汤 阿奴-斯里(合、卷) 加达
apāya-duḥkha sukhaṃ-dada mahā-kāruṇika. anāthoḥaṃ

阿巴(引) 呀-度赫(合、止) 咖 苏康-达达 吗哈(引)-嘎(引) 噜(弹) 尼(卷) 嘎 阿拿(引) 投航
duḥkhitohaṃ sa-rujohaṃ upa-drutohaṃ a-viviktohaṃ

度赫(合、止) 蹟(克衣反) 兜航 萨-噜(弹) 究航 乌巴-得噜(合、弹) 兜航 阿-微微格兜(合) 航
kusīdohaṃ sa-raṇa dharmohaṃ, tvaṃ bhagavan dhukhitānām

古悉(引) 兜航 萨-喇(弹) 拿(卷) 它勒(弹) 牟(合) 航 得旺(合) 帕嘎万 突蹟(克衣反) 达(引) 囊(引)
sukhaṃ-dada, a-nāthānām sanātha-kara, sarujānām

苏康-达达 阿-拿(引) 它(引) 囊(引) 萨拿(引) 它-嘎喇(弹) 萨噜(弹) 加(引) 囊(引)
nirujas-kara, upa-drutānām sarva upadrava

尼噜(弹) 加斯(半)-嘎喇(弹) 乌巴-得噜(合、弹) 达(引) 囊(引) 萨勒(弹) 哇(合) 乌巴得喇(合、弹) 哇
duḥkha śamaka. a-viviktānām kuśala-dharma saṃ-bhāra

度赫(合、止) 咖 霞吗嘎 阿-微微格达(合、引) 囊(引) 古霞拉-它勒(弹) 吗(合) 三-帕(引) 喇(弹)
pari-pūrayitā. kusīdānām vīrya dattā saraṇa

巴哩(弹)-布(引) 喇(弹) 衣达(引) 古悉(引) 达(引) 囊(引) 微(引) 哩(弹) 呀(合) 达达(引) 萨喇(弹) 拿(卷)
vi-dharmīnām, amṛta-pa datta mamāpī. bhagavan

微-它勒(弹) 弥(合、引) 囊(引) 阿么里(合、卷) 达-巴 达达 吗吗(引) 比(引) 帕嘎万
nāthod bhava-śaraṇaṃ parāyaṇa sa-trātā. sarva

拿(引) 投得(半) 帕哇-霞喇(弹) 囊(卷) 巴喇(弹) 呀拿(弹) 萨-得喇(合、弹、引) 达(引) 萨勒(弹) 哇(合)

足一切法如来圣性无尽金刚智菩提一切大法。是故上意菩萨摩诃萨埵。先自能说识之妄想如来圣性。二义和合成熟金刚圣智菩提大法者。则是名为菩萨修学如来圣性解行齐行。则能证得自体法界菩提十种大法。然后修入证得无动涅槃无性观。云何方便而得证入无性观者。菩萨先须当心观照本性寂静。寤入灭尽定。得心识性证见清静。惟清惟净证见圣性。自性如如一道寂净。悟达本源反照见静。惟照惟莹惟莹惟净惟寂惟圣。则是名为菩萨得入无动涅槃无性观。

若有一切菩萨。依此上意菩萨摩诃萨埵。修学此法门者。则得速证佛无上正等菩提。故上意菩萨摩诃萨。为三世一切法界有情众生。显说演出诸佛秘密金刚菩萨成就无动涅槃无性观。令未来远世一切菩萨一切众生。修证速入如来圣性三摩地无性观者。得佛阿耨多罗三藐三菩提故。是时如来则次第。而令持世菩萨。自说修习观行门。二者下方金刚界地天世界持世菩萨摩诃萨埵菩提萨埵。自对如来前。则为现在一切菩萨。陈说秘密法观。亦令当来一切菩萨及一切众生。修入萨婆若海三摩地。学诸佛金刚菩提一切秘密甚深法忍波罗蜜多实性观。若菩萨依此观门由行。证得如来金刚无边性海三昧。依此三昧得入秘密菩提金刚持地世海性三摩地。从此持世海性金刚愿力置金刚界地建立。所依金刚海性坚固法藏相生世界。无有障碍等如虚空无差别相。皆是本源毗卢遮那如来。金刚体性坚固秘密法性海中。安立万像大地世界。形色相好主宰神通。灵应化变一切总依。毗卢遮那如来先世大愿圣力加持一切菩萨。及一切有情修习菩提解脱圣道。成就于此世界一切众生。合同一性助佛成熟自在神力。达一切如来三摩地圣智相应。令一切有情无不快乐。同入菩提悉得圆满。皆是毗卢遮那如来往昔之时。于劫海之中有大愿力。修菩萨行时以四摄法及行八大供养。而曾摄受一一诸佛诸大菩萨因地之时所种善根。皆已相摄种种方便教化成就。令一切菩萨安立一切智慧道一切圣种道。一切金刚道一切解脱道。是名一切如来菩提海藏大善福利方便成就。愿海般若波罗蜜多。诸佛菩萨往昔因时所行之行。具足清静解脱圣道。以能善入诸佛三摩地。令其菩萨及一切众生。常见诸佛报身分明了了。以胜解力入于如来功德性海。得成诸佛菩萨解脱之门。游戏神通合同本愿力故。起大悲心誓度有情。悉归诸佛金刚菩提性海圆满成就故。是故如示持世菩萨摩诃萨。令诸一切菩萨。修入金刚三摩地行甚深法忍住。波罗蜜多实性观。云何疾得入此方便而证此观。是时持世菩萨。即当自心眼应当观照。入自心性性体法界。得见自性心体。证于如来金刚圣性。洞达法空无边觉智。大寂慧空观其大智。入心心空证空复空。心如虚空同于法界。了了见性名证自性圣智法体是本心性。神用自在清虚一静法同法性真如实际。若达此性则名本源自性真实圣智无性。是故持世菩萨摩诃萨。往昔因地当本大愿。共毗卢遮那如来令度一切菩萨及一切众生。同入此愿诸佛圣性金刚菩提大愿修行佛三藐三摩地甚深法忍波罗蜜多。住于清静法身实性观者。速成正觉无上正等菩提。当得阿耨多罗疾当成佛。是故释迦牟尼如来。深叹持世菩萨摩诃萨。汝曾久远供养诸佛菩萨。今说如来金刚秘密甚深菩提不可思议。是时诸大菩萨。见如来叹持世菩萨摩诃萨。大众欢喜信受奉行。

出自 No. 1177A 《大乘瑜伽金刚性海曼殊室利千臂千钵大教王经卷第三》

备注：《大藏经》中的陀罗尼，是用唐朝河洛话或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念古代汉语咒语，则会不准确。其次，经中部分陀罗尼咒意不明且有纰漏，这则会使我们念咒收效甚微或毫无感应，致使信心倒退。此文档罗马本下方的黑色字为更正后的梵音近似读音。其中(引)代表之前一字念长音，(合)代表之前下划线字连读，(弹)代表之前一字弹舌发音，(卷)代表之前一字卷舌发音，(布剖反)代表之前一字取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合念 bou。(黑衣反)代表之前一字取黑的声母 h，衣的韵母 i，组合念 hi。其他标注了(反)型字发音方式同前，均为前字声母和后字韵母组合拼音。(半)代表之前一字念半音。(止)代表之前一字念止音。(急呼)代表之前一字急呼发音。如果觉得括号内文字过于繁琐，可忽略此部分而直接念诵黑色大字内容，相比于错误的古代读音，是不会影响咒力发挥的。拼音注音：喻 ong、噶 dei、啞 bou、吽 hong、泮 pan、喇 la、勒 le、唧 gi、嘿 hi、给 gei、蹟 ki、剋 kei、剋 kei、哪 lang、藍 lan、緊 gin、啞 hing、唎 lai、叻 le、錄 jai。

蔡文端居士陀罗尼网站：

<https://dharanipitaka.com/>

<https://www.dhanaka.com/buddha.html>

<http://www.caiwenduan.com/>